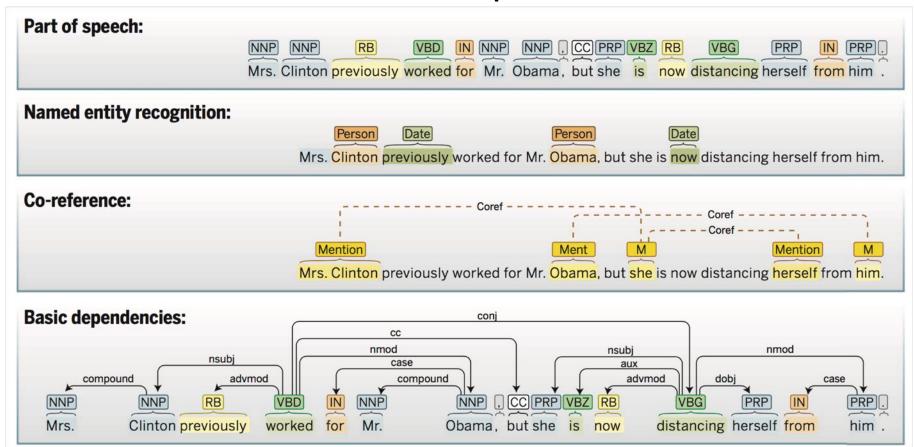
THU-CUHK-NWPU The International Doctoral Forum 2018

Knowledge-Guided Natural Language Processing

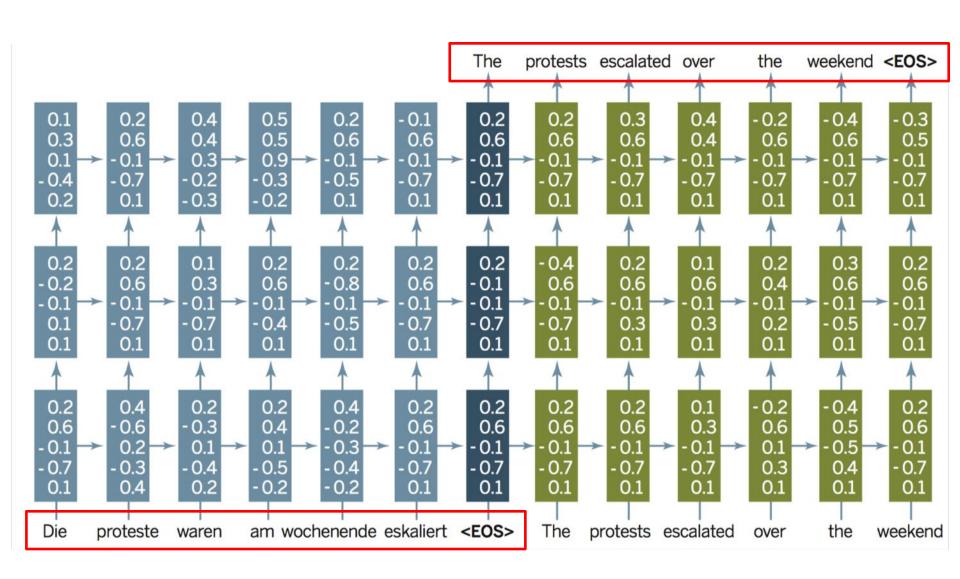
THUNLP Zhiyuan Liu

Natural Language Processing

- NLP aims to understand human language
- Nature of NLP is structure prediction

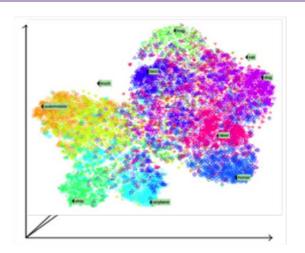


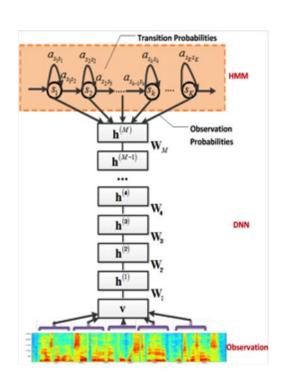
Deep Learning for NLP



Characteristics of DL

- Distributed representation
 - Embeddings
 - Dense, real-valued, lowdimensional vectors
- Hierarchical structure
 - Corresponding to world hierarchy
 - Generalization
- Data-driven approach
 - Learn from large-scale training data





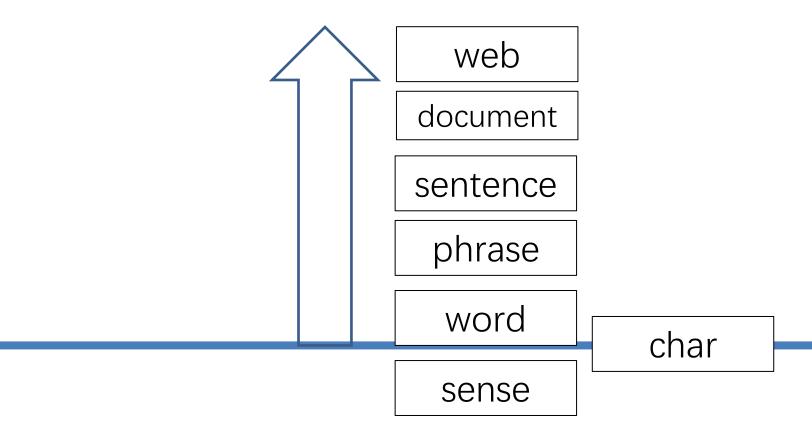
Challenges of DL for NLP



... we feel confident that more data and computation, in addition to recent advances in ML and deep learning, will lead to further substantial progress in NLP. However, the truly difficult problems of semantics, context, and knowledge will probably require new discoveries in linguistics and inference.

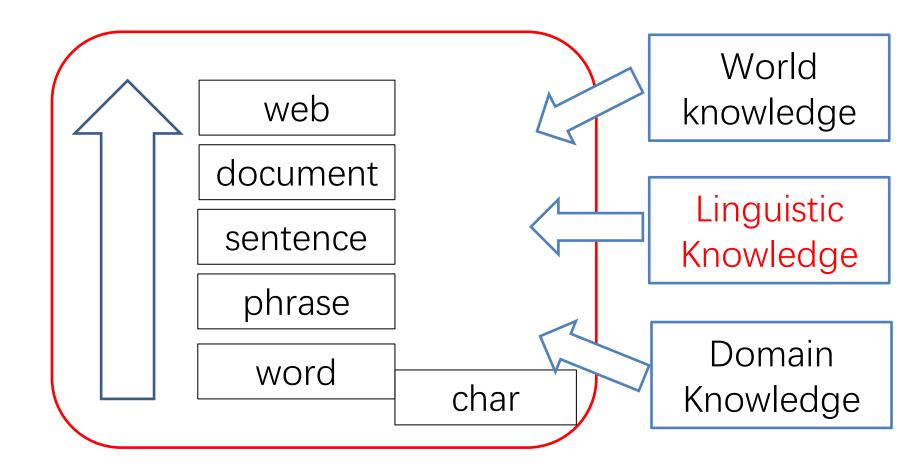
Characteristics of Natural Language

- There are multiple-grained units in languages
- Words/Chinese characters are minimal units of usages, but not minimal units of semantics



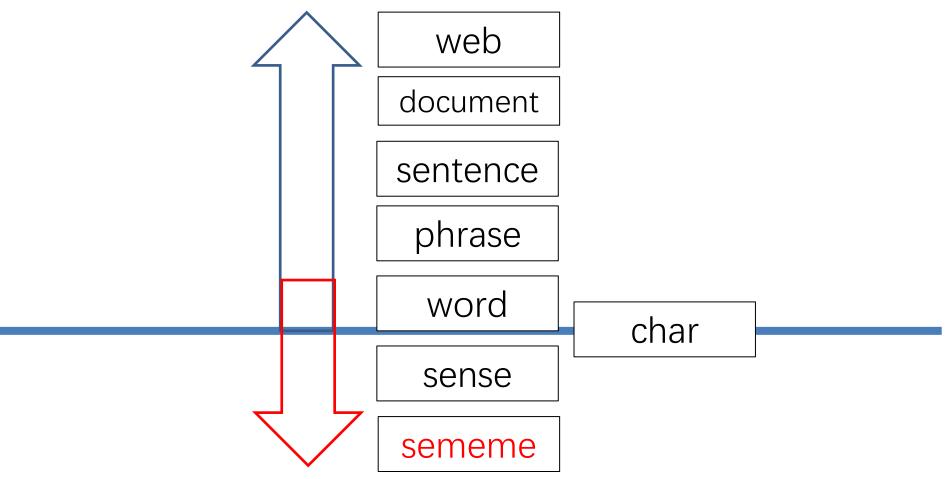
Characteristics of Natural Language

There are rich knowledge in text



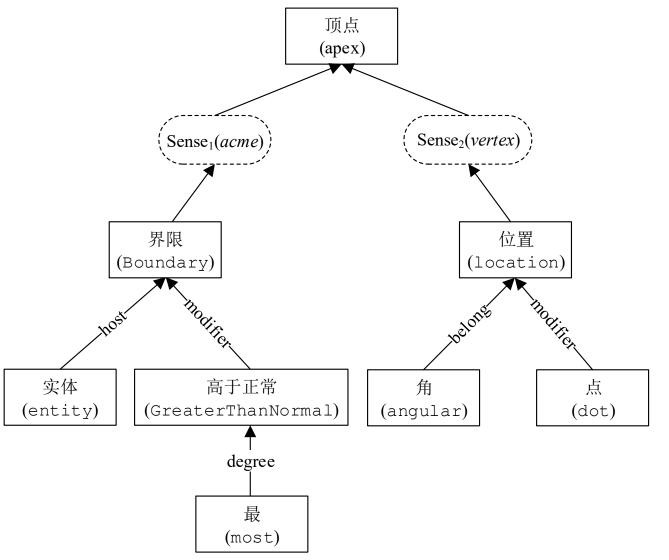
Use Sememes to Break Word Boundary

Lexical sememes: minimal units of semantics



Linguistic Knowledge with Lexical Sememes

Lexical sememes: minimal units of semantics



HowNet

- Linguistic knowledge base of lexical sememes, released in 1999
- Manually create ~2,000 sememes
- Manually annotat3 ~100,000 words with sememes



基于《知网》的词汇语义相似度计算¹

Word Similarity Computing Based on How-net

刘群'、李素建'

Qun LIU, Sujian LI

摘要

词义相似度计算在很多领域中都有广泛的应用,例如信息检索、信息抽取、文本分类、词义排歧、基于实例的机器翻译等等。词义相似度计算的两种基本方法是基于世界知识(Ontology)或某种分类体系(Taxonomy)的方法和基于统计的上下文向量空间模型方法。这两种方法各有优缺点。

《知网》是一部比较详尽的语义知识词典,受到了人们普遍的重视。不过,由于《知网》中对于一个词的语义采用的是一种多维的知识表示形式,这给词语相似度的计算带来了麻烦。这一点与 WordNet 和《同义词词林》不同。在WordNet 和《同义词词林》中,所有同类的语义项(WordNet 的 synset 或《同义词词林》的词群)构成一个树状结构,要计算语义项之间的距离,只要计算树状结构中相应结点的距离即可。而在《知网》中词汇语义相似度的计算存在以下问题:

- 1. 每一个词的语义描述由多个义原组成;
- 词语的语义描述中各个义原并不是平等的,它们之间有着复杂的关系,通过一种专门的知识描述语言来表示。

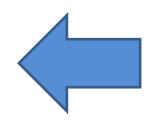
我们的工作主要包括:

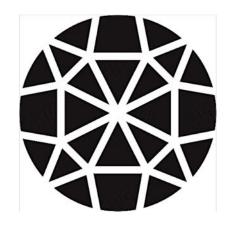
研究《知网》中知识描述语言的语法,了解其描述一个词义所用的多个义原之间的关系,区分其在词语相似度计算中所起的作用;我们采用一种更



Data-Driven DL





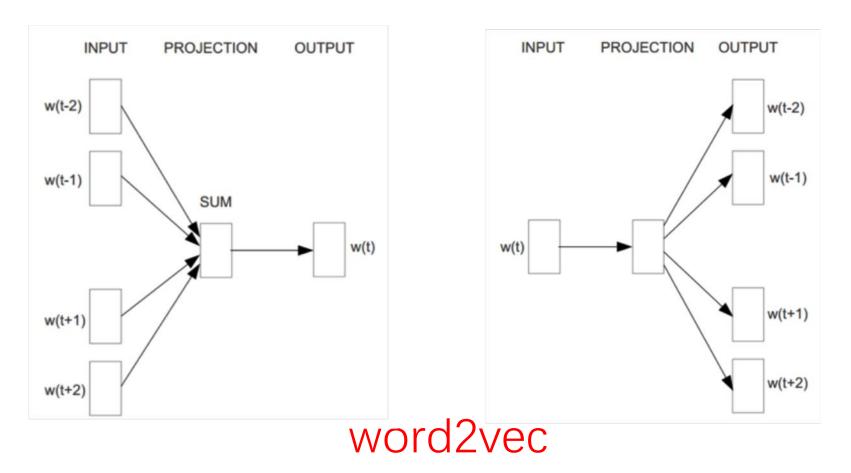


Symbol-based Sememe Knowledge

WORD EMBEDDING WITH SEMEMES

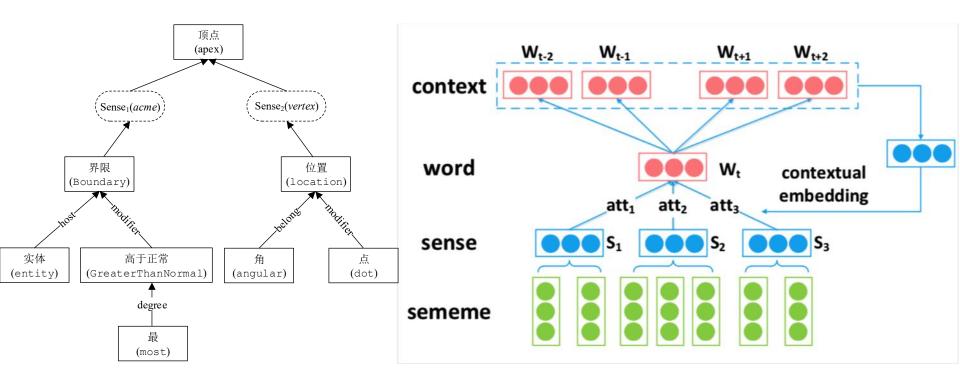
Word Embedding

 Learn low-dimensional semantic representations for words



Word Embedding with Sememes

 Incorporate sense-sememe knowledge into word embeddings



Sememe-Sense-Word Joint Model

Yilin Niu, Ruobing Xie, Zhiyuan Liu, Maosong Sun. Improved Word Representation Learning with Sememes. ACL 2017.

Experiment Results

 The enhanced word embeddings perform better on the tasks of analogy reasoning and word similarity

M- 1-1	Accuracy				Mean Rank			
Model	Capital	City	Relationshi	ip All	Capital	City	Relationsh	ip All
CBOW	49.8	85.7	86.0	64.2	36.98	1.23	62.64	37.62
GloVe	57.3	74.3	81.6	65.8	19.09	1.71	3.58	12.63
Skip-gram	66.8	93.7	76.8	73.4	137.19	1.07	2.95	83.51
SSA	62.3	93.7	81.6	71.9	45.74	1.06	3.33	28.52
MST	65.7	95.4	82.7	74.5	50.29	1.05	2.48	31.05
SAC	79.2	97.7	75.0	81.0	28.88	1.02	2.23	18.09
SAT	82.6	98.9	80.1	84.5	14.78	1.01	1.72	9.48

Experiment Examples

 The model can conduct sense disambiguation based on sememes and contexts

Word: 苹果("Apple brand/apple") sense1: Apple brand (computer, PatternValue, able, bring, SpeBrand) sense2: duct (fruit)			
苹果 素有果中王美称(Apple is always famous as the king of fruits) 苹果 电脑无法正常启动(The Apple brand computer can not startup normally)	Apple brand: 0.28 Apple brand: 0.87	apple: 0.72 apple: 0.13	
Word: 扩散("proliferate/metastasize") sense1: proliferate (disperse) sen	nse2: metastasize (disp	erse, disease)	
防止疫情 扩散 (Prevent epidemic from metastasizing) 不 扩散 核武器条约(Treaty on the Non- Proliferation of Nuclear Weapons)	proliferate: 0.06 proliferate: 0.68	metastasize: 0.94 metastasize: 0.32	
Word: 队伍("contingent/troops") sense1: contingent (commun	nity) sense2: troops (ar	my)	
八支队伍 进入第二阶段团体赛 (Eight contingents enter the second stage of team competition) 公安基层队伍 组织建设 (Construct the organization of public security's troops in grass-roots unit)	contingent: 0.90 contingent: 0.15	troops: 0.10 troops: 0.85	

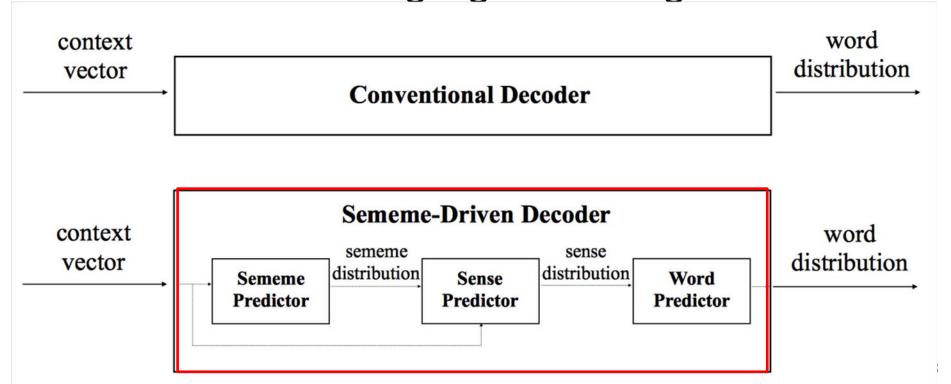
LANGUAGE MODELING WITH SEMEMES

Language Modeling

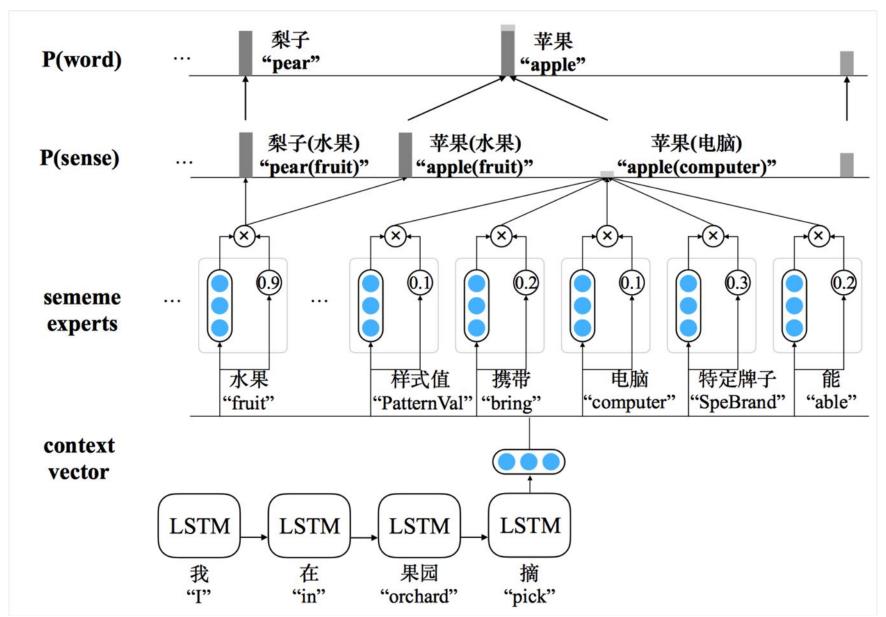
Modeling word sequence with Markov property

The U.S. trade deficit last year is initially estimated to be 40 billion .

Sememe-Driven Language Modeling



Sememe-Driven Neural Language Modeling



Experiment Results

Sememe knowledge can significantly reduce the perplexity of language models

Model	#Paras	Validation	Test
LSTM (medium)	24M	116.46	115.51
+ cHSM	24M	129.12	128.12
+ tHSM	24M	151.00	150.87
Tied LSTM (medium)	15M	105.35	104.67
+ cHSM	15M	116.78	115.66
+ MoS	17M	98.47	98.12
+ SDLM	17M	97.75	97.32
LSTM (large)	76M	112.39	111.66
+ cHSM	76M	120.07	119.45
+ tHSM	76M	140.41	139.61
Tied LSTM (large)	56M	101.46	100.71
+ cHSM	56M	108.28	107.52
+ MoS	67M	94 91	94.40
+ SDLM	67M	94.24	93.60
AWD-LSTM ⁴	26M	89.35	88.86
+ MoS	26M	92.98	92.76
+ SDLM	27M	88.16	87.66

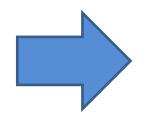
Experiment Examples

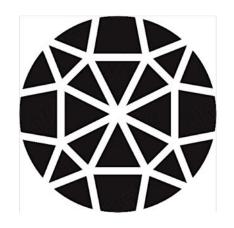
Example (1) 去年美国 贸易逆差 初步 估计 为 <n>。 The U.S. trade deficit last year is initially estimated to be <n> Top 5 word prediction 美元 "dollar"</n></n>						
The U.S. trade deficit last year is initially estimated to be <n> Top 5 word prediction 美元 "dollar"</n>	Example (1)					
Top 5 word prediction 美元 "dollar"	去年 美国 贸易逆差	去年 美国 贸易逆差 初步 估计 为 <n>。</n>				
美元 "dollar"	The U.S. trade defici	t last year is initially	estimated to be $\langle N \rangle$			
Top 5 sememe prediction 商业 "commerce" 金融 "finance" 单位 "unit" 多少 "amount" 专 "proper name" Example (2) 阿总理 已签署了一项命令。 Albanian Prime Minister has signed an order. Top 5 word prediction 内 "inside" < unk > 在 "at" 塔 "tower" 和 "and" Top 5 sememe prediction		Top 5 word pre	diction			
Top 5 sememe prediction 商业 "commerce" 金融 "finance" 单位 "unit" 多少 "amount" 专 "proper name" Example (2) 阿 总理 已 签署 了 — 项 命令。 Albanian Prime Minister has signed an order. Top 5 word prediction 内 "inside"	美元 "dollar"	, ,,	· · · ·			
商业 "commerce" 金融 "finance" 单位 "unit" 专 "proper name" Example (2) 阿总理 已签署了一项命令。 Albanian Prime Minister has signed an order. Top 5 word prediction 内 "inside"	日元 "yen"	和 "and"				
商业 "commerce" 金融 "finance" 单位 "unit" 专 "proper name" Example (2) 阿总理 已签署了一项命令。 Albanian Prime Minister has signed an order. Top 5 word prediction 内 "inside"		<u></u>				
Example (2) 阿 总理 已签署了一项命令。 Albanian Prime Minister has signed an order. Top 5 word prediction 内 "inside"	商业 "commerce"					
阿总理已签署了一项命令。 Albanian Prime Minister has signed an order. Top 5 word prediction 内 "inside"	多少 "amount"	专 "proper name"				
Albanian Prime Minister has signed an order. Top 5 word prediction 内 "inside"		Example (2)				
Top 5 word prediction 内 "inside"	阿 总理 已	签署了一项命令	0			
内 "inside"	Albanian Prime Minister has signed an order.					
塔 "tower" 和 "and" Top 5 sememe prediction 攻 "politics" 人 "person" 花草 "flowers"	Top 5 word prediction					
Top 5 sememe prediction 政 "politics"	内 "inside"	<unk></unk>	在 "at"			
政 "politics" 人 "person" 花草 "flowers"	塔 "tower"	和 "and"				
	Top 5 sememe prediction					
担任 "undertake" 水域 "waters"	政 "politics"	人 "person"	花草 "flowers"			
	担任 "undertake"	水域 "waters"				



Data-Driven DL

Prediction

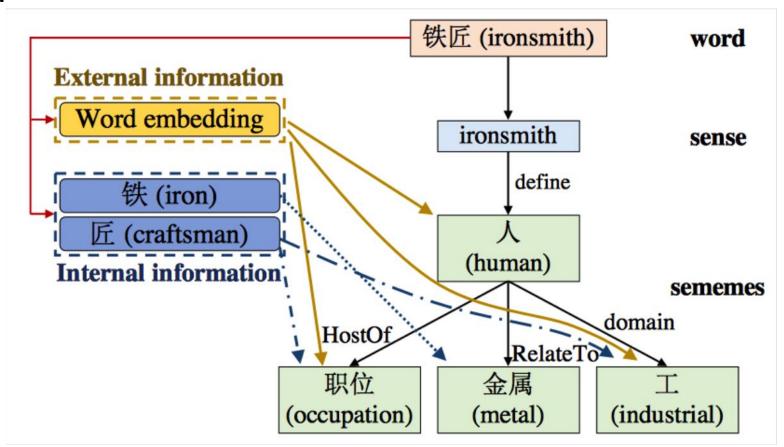




Symbol-based Sememe Knowledge

Sememe Prediction

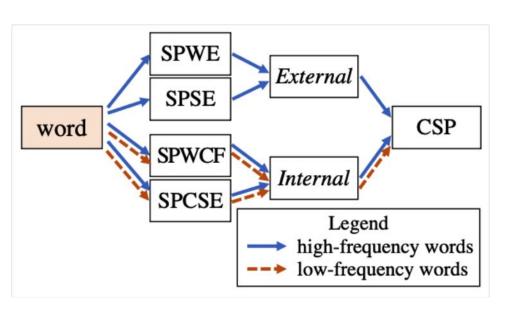
Use both external and internal information to predict sememes



Huiming Jin, Hao Zhu, Zhiyuan Liu, Ruobing Xie, Maosong Sun, Fen Lin, Leyu Lin. Incorporating Chinese Characters of Words for Lexical Sememe Prediction. ACL 2018.

Experiment Results

We propose several models for sememe prediction with either internal and external information



Method	MAP
SPSE	0.411
SPWE	0.565
SPWE+SPSE	0.577
SPWCF	0.467
SPCSE	0.331
SPWCF + SPCSE	0.483
SPWE + fastText	0.531
CSP	0.654

Experiment Examples

Both internal and external information can help sememe prediction

words	models	Top 5 sememes
钟表匠	internal	人(human), 职位(occupation), 部件(part), 时间(time), 告诉(tell)
(clockmaker)	external	人(human), 专(ProperName), 地方(place), 欧洲(Europe), 政(politics)
(CIOCKIIIakci)	ensemble	人(human), 职位(occupation), 告诉(tell), 时间(time), 用具(tool)
奥斯卡	internal	专(ProperName), 地方(place), 市(city), 人(human), 国都(capital)
(Oscar)	external	奖励(reward), 艺(entertainment), 专(ProperName), 用具(tool), 事情(fact)
(Oscar)	ensemble	专(ProperName), 奖励(reward), 艺(entertainment), 著名(famous), 地方(place)

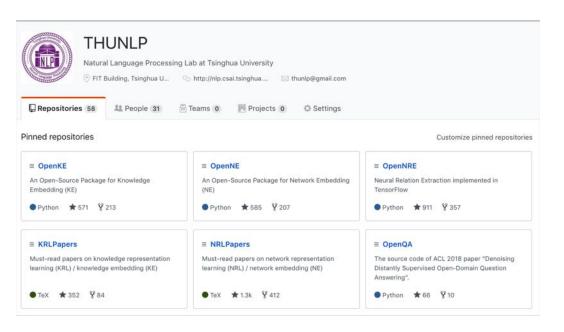
Related Papers

- Yihong Gu, Jun Yan, Hao Zhu, Zhiyuan Liu, Ruobing Xie, Maosong Sun, Fen Lin and Leyu Lin. Language Modeling with Sparse Product of Sememe Experts. EMNLP 2018.
- Fanchao Qi, Yankai Lin, Maosong Sun, Hao Zhu, Ruobing Xie, Zhiyuan Liu.
 Cross-lingual Lexical Sememe Prediction. EMNLP 2018.
- Huiming Jin, Hao Zhu, Zhiyuan Liu, Ruobing Xie, Maosong Sun, Fen Lin, Leyu Lin.
 Incorporating Chinese Characters of Words for Lexical Sememe Prediction. ACL 2018.
- Xiangkai Zeng, Cheng Yang, Cunchao Tu, Zhiyuan Liu, Maosong Sun. Chinese LIWC Lexicon Expansion via Hierarchical Classification of Word Embeddings with Sememe Attention. AAAI 2018.
- Ruobing Xie, Xingchi Yuan, Zhiyuan Liu, Maosong Sun. Lexical Sememe Prediction
 via Word Embeddings and Matrix Factorization. IJCAI 2017.
- Yilin Niu, Ruobing Xie, Zhiyuan Liu, Maosong Sun. Improved Word Representation Learning with Sememes. ACL 2017.

Open Source

- Packages for representation and acquisition of linguistic and world knowledge
- The projects obtain 10000+ stars on GitHub

https://github.com/thunlp



Summary

 Linguistic knowledge of lexical sememes can break word boundary for language modeling, and improve interpretability of neural language models

NLP/AI = Data-Driven + Knowledge-Guide

DL methods for NLP can also be used for knowledge acquisition



THANKS!

liuzy@tsinghua.edu.cn